

FISHER & PAYKEL

CAPPA DA CUCINA A INCASSO INTEGRATA

SISTEMI INTEGRATI

Modelli HP60IHCB4, HP90IHCB4

GUIDA DELL'UTENTE

UK IE EU

INDICE

Precauzioni di sicurezza e avvertenze	4
Considerazioni sulla cucina	7
Primo utilizzo	8
Connessione Wi-Fi	9
Impostazioni di illuminazione	10
Cura e pulizia	11
Ricambi e accessori	13
Risoluzione dei problemi	14
Garanzia del produttore	15
Assistenza clienti	16
Direttiva europea 2012/19/UE sui Rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)	18

Registrazione

Per registrare il prodotto, visitare la nostra pagina web: fisherpaykel.com/register

⚠ AVVERTENZA!



Pericolo di scossa elettrica

Il mancato rispetto dell'avvertenza può esporre a rischi di scosse elettriche o fatalità.

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o riparazione. Il mancato rispetto di tali prescrizioni può comportare morte, elettrocuzione, incendi o lesioni personali.
- Non immergere il cavo o le spine in acqua o altri liquidi.

⚠ AVVERTENZA!



Pericolo apparecchio pesante

Il mancato rispetto dell'avvertenza può causare lesioni personali.

- L'apparecchio è pesante. Prestare adeguata attenzione durante l'installazione dell'apparecchio per non incorrere in lesioni personali. L'apparecchio deve essere installato su una parete solida, un montante, una trave o una struttura reticolare.
- **Peso del prodotto:** cappa da 6,4 kg a 26 kg. Fare riferimento alla guida di installazione per i pesi esatti del modello.

⚠ AVVERTENZA!



Pericolo di taglio

In caso di disattenzione è possibile incorrere in lesioni.

- Prestare attenzione: alcuni bordi sono affilati.
- Indossare dei guanti per proteggersi dai bordi affilati.

LEGGERE E CONSERVARE LA PRESENTE GUIDA

AVVERTENZA!

Nell'utilizzare il presente apparecchio, applicare sempre le norme di sicurezza basilari, comprese le seguenti:

Norme generali

- Si sconsiglia l'utilizzo di quest'apparecchio a persone (compresi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non eseguire preparazioni flambé sotto la cappa.
- **ATTENZIONE:** le parti accessibili possono surriscaldarsi quando vengono utilizzate con gli apparecchi di cottura in funzione.
- Prima dell'uso, rimuovere tutti gli imballaggi, compresi gli involucri protettivi.
- La stanza deve essere adeguatamente ventilata quando la cappa da cucina viene usata contemporaneamente ad apparecchi che bruciano gas o altri combustibili.
- La cappa potrebbe smettere di funzionare durante una scarica elettrostatica (ad esempio un fulmine). Scollegare la cappa dall'alimentazione elettrica e ricollegarla dopo un minuto.
- Non lasciare mai incustoditi gli alimenti in fase di frittura poiché il grasso può surriscaldarsi e prendere fuoco. Il rischio di incendio è ancora maggiore in caso di utilizzo di olio usato.

Installazione

- Leggere tutte le istruzioni prima di installare o utilizzare l'apparecchio.
- Si prega di rendere queste informazioni disponibili all'installatore dell'apparecchio. Ciò potrebbe ridurre i costi di installazione.
- Spegnerne sempre l'apparecchio prima di procedere all'installazione, alla manutenzione o alla pulizia.
- L'apparecchio deve essere installato e collegato all'alimentazione di rete solo da personale qualificato in conformità alle presenti istruzioni di installazione e alle normative locali vigenti in materia di edifici ed elettricità. Una scorretta installazione dell'apparecchio può invalidare la garanzia o eventuali richieste di indennizzo.
- Per rispettare le norme di sicurezza elettrica, l'apparecchio deve essere collegato a una presa vicino all'apparecchio. La presa deve essere accessibile o dotata di un sezionatore accessibile per consentire all'utente finale di isolare l'apparecchio dall'alimentazione per scopi di pulizia o manutenzione interna.
- Una presa di corrente deve trovarsi entro 750 mm dalla cappa della cucina e può essere posizionata sulla parete o sul soffitto.
- Se il cavo di alimentazione di questa apparecchiatura è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, da un suo agente addetto alla manutenzione o da personale qualificato, al fine di evitare situazioni di pericolo.
- Tutti i condotti devono essere conformi ai requisiti locali e ai codici di costruzione.
- Prestare attenzione al rispetto di tutte le norme applicabili relative all'espulsione dei fumi di scarico.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE

- Per ridurre il rischio di incendi ed espellere correttamente i fumi, assicurarsi di convogliare l'aria all'esterno. Non convogliare i fumi di scarico in spazi racchiusi da pareti o soffitti o in sottotetti, spazi ristretti, o garage.
- Prima di collegare i tubi, consultare le ordinanze municipali per assicurarsi che siano rispettate tutte le normative applicabili relative all'espulsione dei fumi scarico e richiedere l'autorizzazione al responsabile dell'edificio.
- Per ridurre il rischio di danni al piano cottura, si consiglia di proteggere la superficie del piano con un cartone o un oggetto simile durante l'installazione della cappa.
- Durante il taglio o la foratura di pareti o soffitti, evitare di danneggiare cavi elettrici e altre utenze nascoste.
- AVVERTENZA: Il mancato montaggio delle viti o del dispositivo di fissaggio in conformità alle presenti istruzioni può comportare rischi elettrici.
- L'aria di scarico non deve essere convogliata in una canna fumaria esistente utilizzata per lo scarico dei fumi di apparecchi che bruciano gas o altri combustibili.
- Quando la cappa è in funzione simultaneamente ad apparecchi alimentati da fonti energetiche diverse dall'elettricità, la pressione negativa nel locale non deve superare i 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).
- ATTENZIONE: Per evitare rischi dovuti al ripristino involontario dell'interruzione termica, l'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un timer, né collegato a un circuito che viene acceso e spento regolarmente dall'utenza.
- La distanza minima tra il piano di appoggio delle pentole sul piano di cottura e la parte più bassa della cappa è di 600mm o 650mm in caso di installazione su un piano di cottura a gas. Se le istruzioni per l'installazione di un piano di cottura a gas specificano una distanza maggiore, è necessario tenere conto di questo aspetto.
 - La distanza di 65cm può essere ridotta per:
 - parti non infiammabili delle cappe da cucina, ad eccezione dei filtri per catturare il grasso e/o
 - parti che operano a bassa tensione di sicurezza, purché non garantiscano l'accesso a parti sotto tensione in caso di deformazione.

Manutenzione

- Staccare la spina dell'apparecchio o interrompere l'alimentazione elettrica prima di eseguire interventi di manutenzione o pulizia.
- È necessario leggere i dettagli relativi al metodo e alla frequenza delle operazioni di pulizia.
- Se la pulizia non viene eseguita in conformità alle istruzioni contenute nella guida dell'utente, sussiste il rischio di incendio.

CONSIDERAZIONI SULLA CUCINA

Induzione

I piani cottura a induzione utilizzano una tecnologia a risparmio energetico che riscalda solo il contenuto delle pentole, non l'aria circostante. Di conseguenza, c'è più probabilità di condensa sui filtri della cappa, sul paraschizzi e sul mobilio circostante rispetto ai tradizionali piani cottura elettrici o a gas.

Altri fattori che influenzano la condensa sono la temperatura dell'ambiente, l'umidità, la ventilazione naturale della stanza, le dimensioni delle pentole e il modo in cui viene utilizzato il piano cottura a induzione. Ad esempio, l'ebollizione rapida aumenta la probabilità di condensa. È importante sapere che né la cappa né il piano cottura a induzione sono difettosi.

Riduzione della condensa

- Durante l'ebollizione, impostare la cappa su una velocità inferiore e il piano cottura a induzione su una temperatura inferiore.
- Accendere la cappa 5 minuti prima della cottura e lasciarla in funzione per almeno 5 minuti dopo il termine della cottura.

Gas

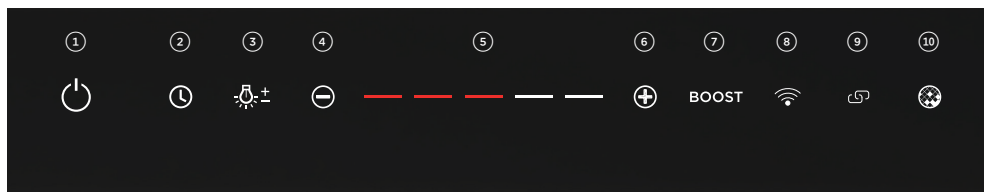
Le superfici della cappa possono surriscaldarsi se si utilizza un piano cottura a gas potente o più bruciatori contemporaneamente. Questo effetto può essere ridotto utilizzando l'impostazione della velocità massima per consentire l'estrazione rapida dell'aria calda.

Ottimizzazione delle prestazioni

- Accendere la cappa alcuni minuti prima di cucinare. In questo modo si favorisce il passaggio delle correnti d'aria attraverso la cappa, si rimuove l'aria calda dalla cucina e si mantiene fresca la superficie della cappa.
- Ridurre la velocità della ventola per un uso normale e aumentarla in caso di calore elevato, odori o fumi forti.

PRIMO UTILIZZO

Pannello di controllo



① Accensione/ Spegnimento	Premere per accendere o spegnere la cappa. La ventola si accende automaticamente alla velocità minima e le luci si accendono all'ultimo livello utilizzato. La ventola si spegne dopo 4 ore in assenza di interazione.
② Timer	Premere per accendere il timer. La ventola funziona per 5 minuti alla velocità corrente e per 2 minuti a ciascuna velocità decrescente prima di spegnersi.
③ Luci	Premere per accendere/spegnere le luci o modificare le impostazioni. Fare riferimento a 'Impostazioni di illuminazione'.
④ Riduzione velocità ventola	Premere per ridurre la velocità della ventola.
⑤ Indicatore velocità ventola	Si accende per indicare la velocità della ventola.
⑥ Aumento velocità ventola	Premere per aumentare la velocità della ventola.
⑦ Boost	Premere per attivare la velocità potenziata della ventola. Torna alla velocità 4 dopo 5 minuti.
⑧ Wi-Fi	Premere per avviare il processo di connessione Wi-Fi.
⑨ Collegamento	Premere per avviare il collegamento a un piano cottura compatibile, quindi seguire le istruzioni sul piano cottura per stabilire il collegamento. La cappa si accende/spegne automaticamente durante la cottura.
⑩ Indicatore pulizia filtro	Si accende per indicare che è necessario pulire i filtri. Premere una volta per ripristinare.

CONNESSIONE WI-FI

L'apparecchio può essere connesso alla propria rete wireless domestica e azionato da remoto tramite l'app.

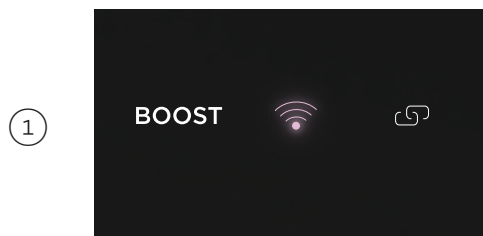
Per iniziare

- Assicurarsi che la propria rete domestica Wi-Fi sia attivata.
- Vi verranno fornite indicazioni passo-passo sul vostro dispositivo mobile.
- L'operazione può richiedere fino a 10 minuti.
- Per maggiori indicazioni e per la risoluzione dei problemi, fare riferimento all'app.

Sul dispositivo mobile:

- ① Scaricare l'app da www.fisherpaykel.com/connect
- ② Registrarsi e creare un account.
- ③ Aggiungere il proprio dispositivo e impostare la connessione Wi-Fi.

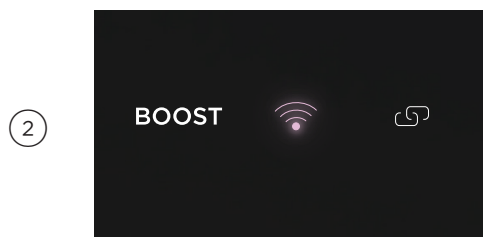
Connessione alla rete Wi-Fi domestica



Premere il tasto Wi-Fi. Inizierà a lampeggiare.

Seguire le istruzioni nell'app per completare la connessione entro 15 minuti.

Disconnessione dalla rete Wi-Fi domestica



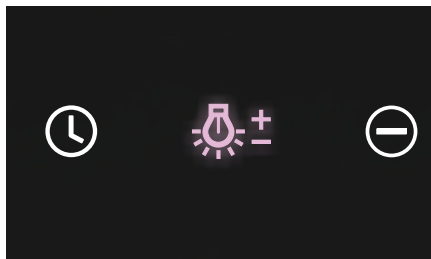
Tenere premuto il tasto Wi-Fi per 5 secondi finché non lampeggia oppure aprire l'app e rimuovere la cappa.

La connessione verrà interrotta dopo 15 minuti.

IMPOSTAZIONI DI ILLUMINAZIONE

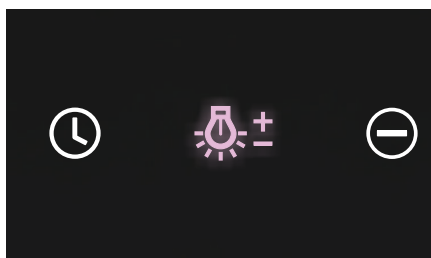
Le luci possono essere regolate in base alla luminosità o alla temperatura del colore. Si spegneranno dopo 12 ore in assenza di interazione.

Regolazione del livello di luminosità



Con la cappa accesa (ON), tenere premuto il pulsante luci per regolare il livello di luminosità. È anche possibile regolare la luminosità tramite l'app.

Modifica della temperatura del colore



Con la cappa spenta (OFF), tenere premuto il pulsante luci finché i pulsanti adiacenti non lampeggiano in rosso per CALDO o in bianco per FREDDO.

Premere nuovamente per passare da un'opzione all'altra. Per confermare, tenere premuto fino a quando non smette di lampeggiare.

È anche possibile modificare la temperatura del colore tramite l'app.

CURA E PULIZIA

Scollegare il prodotto dall'alimentazione elettrica prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia. Pulire regolarmente la cappa della cucina con un detergente liquido delicato e un panno morbido pulito per evitare l'accumulo di grasso. Evitare l'uso di prodotti chimici corrosivi, prodotti abrasivi per la pulizia, spazzole dure e pagliette d'acciaio. In aree ad alta umidità o in ambienti costieri, la pulizia deve essere eseguita più frequentemente.

Non azionare la cappa senza filtri in posizione.

Filtri in alluminio

- Pulire i filtri almeno una volta al mese. I filtri possono avere bisogno di essere puliti più frequentemente a seconda dei metodi di cottura usati e della frequenza d'uso.
- I filtri in alluminio devono essere rimossi e puliti con acqua calda e sapone o in lavastoviglie.
- Se lavato in lavastoviglie, il filtro deve essere collocato in posizione verticale per evitare che degli alimenti vi cadano sopra.
- Dopo il risciacquo e l'asciugatura, rimontare i filtri.

Rimozione dei filtri in alluminio



①

Aprire la piastra perimetrale.
Tirare il fermo e inclinare il filtro verso il basso finché non si disinnesta dai supporti.

Riposizionamento dei filtri in alluminio



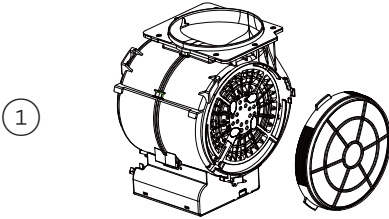
②

Posizionare il filtro nel supporto sul retro della cappa da cucina. Spingere il filtro in posizione.
Chiudere la piastra perimetrale.

Filtri a carbone (solo per alcuni modelli)

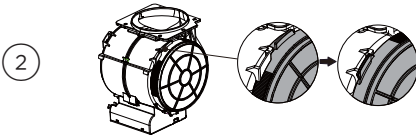
I filtri a carbone sono destinati all'uso in modalità di ricircolo. Sono monouso e devono essere sostituiti almeno ogni tre mesi per garantire le prestazioni della cappa. In caso di incendio, i filtri pieni di grasso potrebbero essere infiammabili.

Rimozione dei filtri a carbone



Rimuovere i filtri in alluminio dalla cappa prima di rimuovere i filtri a carbone.

Riposizionamento dei filtri a carbone



Posizionare un nuovo filtro a carbone su ciascun lato dell'ingresso del motore e ruotarlo finché non scatta in posizione. Rimontare i filtri in alluminio.

Sostituzione delle luci LED

Contattare un tecnico dell'assistenza qualificato Fisher & Paykel. Fare riferimento a fisherpaykel.com per i dettagli di contatto.

RICAMBI E ACCESSORI

ELEMENTO	NUMERO DI RIFERIMENTO
Filtro in alluminio da 60cm	792942
Filtro in alluminio da 90cm	792943
Filtro a carbone x 2	793599

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di problemi con la cappa da cucina, controllare i seguenti punti prima di contattare il tecnico dell'assistenza o il Servizio clienti Fisher & Paykel.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	COSA FARE
Il flusso d'aria è inferiore al previsto	Il condotto è ostruito.	Controllare che il condotto e la bocchetta esterna non presentino schiacciamenti o ostruzioni.
	Uso di un condotto inadatto.	Controllare che sia stato utilizzato il condotto corretto come indicato nella guida di installazione.
	Il percorso del condotto è molto lungo.	Controllare che il percorso del condotto sia più corto possibile.
	Nell'installazione è stato utilizzato un condotto errato.	Controllare che il condotto sia installato come indicato nella guida di installazione.
	Condotto installato in modo errato.	Controllare che il condotto sia montato come indicato nella guida di installazione, senza sezioni allentate, schiacciamenti o vibrazioni.
Il tasto Wi-Fi lampeggia in bianco	La cappa sta tentando di riconnettersi alla rete Wi-Fi.	Controllare il router Wi-Fi.
	La cappa è ancora connessa alla vecchia rete Wi-Fi.	Tenere premuto il tasto Wi-Fi finché non lampeggia in rosso. Aprire l'applicazione SmartHQ e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
L'app non funziona per controllare la cappa	Non si è connessi a Internet.	Controllare il router Wi-Fi.
Il tasto di collegamento lampeggia in bianco	La cappa sta tentando di ricollegarsi al piano cottura.	Controllare il piano cottura.
Sulla cappa si forma una quantità eccessiva di condensa	Utilizzo di un piano cottura a induzione.	La condensa può essere ridotta al minimo. Fare riferimento a 'Considerazioni sulla cucina'.
	Temperatura ambiente elevata, umidità o bassa ventilazione naturale nella stanza.	
	Altezza di montaggio della cappa.	

GARANZIA DEL PRODUTTORE

Con l'acquisto di questo prodotto, il cliente riceve automaticamente una garanzia di 2 anni che copre pezzi di ricambio e manodopera per la manutenzione nel paese di acquisto.

Fisher & Paykel si impegna a:

Riparare o, a sua discrezione, sostituire senza alcun costo aggiuntivo per materiale o manodopera, qualsiasi parte del prodotto il cui numero di serie sia riportato sul prodotto e risulti difettoso entro DUE ANNI dalla data di acquisto.

Nota: la presente garanzia del produttore è un vantaggio aggiuntivo e non influisce sui diritti legali dell'utente.

La presente garanzia del produttore NON copre

- Ⓐ Chiamate di assistenza che non sono correlate a difetti del prodotto. Il costo di una chiamata di assistenza verrà addebitato se il problema non viene rilevato come un guasto del prodotto. Ad esempio:
 - ① Correzione dell'installazione del prodotto.
 - ② Istruzioni per l'uso del prodotto.
 - ③ Sostituzione dei fusibili dell'alloggiamento o correzione del cablaggio o delle tubazioni dell'alloggiamento.
 - ④ Correzione dei guasti causati dall'utente.
 - ⑤ Rumore o vibrazioni considerati normali, ad esempio rumori di scarico/ventola, rumori di refrigerazione o segnali acustici di avviso per l'utente.
 - ⑥ Correzione dei danni causati da parassiti, ad esempio ratti, scarafaggi, ecc.
 - ⑦ Lampadine di ricambio.
- Ⓑ Difetti causati da fattori diversi da:
 - ① Normale uso domestico; oppure
 - ② Uso conforme a quanto descritto nella guida utente del prodotto.
- Ⓒ Difetti del prodotto causati da incidenti, negligenza, uso improprio o 'eventi di forza maggiore'.
- Ⓓ Il costo delle riparazioni eseguite da tecnici di assistenza non addestrati e supportati o il costo della correzione di tali riparazioni.
- Ⓔ Manutenzione normale consigliata come indicato nella guida utente del prodotto.
- Ⓕ Riparazioni richieste nel caso in cui l'elettrodomestico sia stato smontato, riparato o sottoposto a manutenzione da personale diverso da un tecnico di assistenza addestrato e supportato da Fisher & Paykel o da un suo rivenditore.
- Ⓖ Ritiro e consegna.
- Ⓗ Costi di trasporto o viaggio coinvolti nella riparazione quando il prodotto è installato al di fuori della normale area di servizio del tecnico di assistenza addestrato e supportato da Fisher & Paykel.

Nessuna disposizione della presente garanzia del produttore intende limitare, né effettivamente limita, i diritti previsti dalla legge per il recupero dei costi di ispezione o restituzione dei beni.

Questo prodotto è stato progettato per un normale uso domestico (ambiente residenziale). Questo prodotto non è progettato per l'uso commerciale (di alcun tipo). L'uso del presente prodotto a scopo commerciale da parte del cliente pregiudica la validità della garanzia.

L'assistenza, in base alla presente garanzia del produttore, deve essere fornita da un tecnico dell'assistenza qualificato e supportato da Fisher & Paykel (fare riferimento alla sezione 'Assistenza clienti' sul retro del presente manuale). Tale servizio è prestato durante il normale orario di lavoro. Il presente certificato di garanzia del produttore deve essere mostrato quando si presenta una richiesta di rimborso.

Conservare questa guida dell'utente in un luogo sicuro.

ASSISTENZA CLIENTI

Prima di contattare l'assistenza o il servizio clienti...

Controllare quali sono gli interventi che si possono effettuare autonomamente. Consultare la guida dell'utente e verificare che:

- ① Il prodotto sia correttamente installato.
- ② Si abbia familiarità con il normale funzionamento dell'apparecchio.

Se dopo aver controllato questi punti si ha ancora bisogno di assistenza o pezzi di ricambio, rivolgersi al centro di assistenza autorizzato più vicino, al servizio clienti o contattare l'azienda tramite il sito web locale indicato sulla quarta di copertina.

Se occorre ricevere assistenza nel Regno Unito...*

Chiamare il Centro assistenza clienti Fisher & Paykel e parlare con uno dei nostri consulenti.

Telefono: 08000 886 605

Fax: 08000 886 606

Sito web: www.fisherpaykel.com

Indirizzo postale: Fisher & Paykel Appliances Ltd, Maidstone Road, Kingston, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK10 0BD

Se occorre ricevere assistenza in Irlanda...*

Telefono: 1800 625 174 o 01-8077960

Fax: 1800 635 012

Sito web: www.fisherpaykel.com

Indirizzo postale: Fisher & Paykel Appliances, Unit D2, North Dublin Corporate Park, Swords, Co. Dublin

*Se chiamate, scrivete o contattate il nostro sito web, siete pregati di fornire: il vostro nome e indirizzo, il numero del modello, il numero di serie, la data di acquisto e una descrizione completa del problema. Queste informazioni sono necessarie al fine di far fronte nel migliore dei modi alla vostra richiesta di assistenza.

I dettagli del prodotto sono riportati all'interno del telaio.

È necessario rimuovere i filtri per vederli.

Registrazione

Registrate il vostro prodotto per consentirci di fornirvi il miglior servizio possibile. Per registrare il prodotto, visitare la nostra pagina web: **www.fisherpaykel.com**

SERVIZIO CLIENTI

Completare e conservare per riferimenti successivi:

Modello _____

Numero seriale _____

Data di acquisto _____

Acquirente _____

Rivenditore _____


Provincia _____

Città _____

Paese _____

DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE SUI RIFIUTI DA APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (RAEE)

UE Quest'apparecchio è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE sui Rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Lo smaltimento corretto di questo prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute, eventualmente provocabili a seguito di una gestione non appropriata del prodotto come rifiuto.

Il simbolo  sul prodotto o sui documenti ad esso allegati indica che questo prodotto non dovrà essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato ad un centro adibito al riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento dell'apparecchio deve essere eseguito nel rispetto delle normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Per maggiori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio del prodotto, contattare l'ufficio di zona, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti domestici o il proprio rivenditore Fisher & Paykel.

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2023. Tutti i diritti riservati.

I modelli illustrati in questa guida potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi ed essere soggetti a variazioni in qualsiasi momento.

Le specifiche contenute in questa guida si riferiscono a prodotti e modelli specifici descritti al momento della data di uscita sul mercato. In conformità alla nostra politica aziendale, improntata al miglioramento continuo dei prodotti, le suddette specifiche sono passibili di modifiche nel tempo.

Per dettagli aggiornati sulla disponibilità di modelli e funzionalità nel vostro paese, si consiglia di visitare il nostro sito Web oppure di rivolgersi al proprio rivenditore locale Fisher & Paykel.